



Shona (chiShona)

Nhanganyaya Nhema

Chiratidzo chemuchinjiko

Muzita raBaba, neMwanakomana,
noMweya Mutsvene.

Ameni

Kukwazisa

Nyasha dzalshe wedu Jesu Kristu,
Uye rudo rwaMwari, Uye Kudya
kweMweya Mutsvene Iva nemi mose.

Uye nemweya wako.

Chiitiko chePari

Hama (hama nehanzvadzi),
ngatitendeike zvivi zvedu, Uye saka
gadzirira isu kuti tipemberere
zvakananzika zvitsvene.

Ini ndinonurura kuna Mwari
Wemasimbaose Uye kwauri, hama
dzangu, Kuti ndakatadza kwazvo,
Mumifungo yangu uye mumashoko
angu, Pane zvandakaita uye pane
zvandakatadza kuita, Kuburikidza
nemhosva yangu, Kuburikidza
nemhosva yangu, kubudikidza
nenzvimbo yangu inorwadza
kwazvo; Naizvozvo ini ndinobvunza
kurumbidzwa Mary, Vatumwa
nevatvene vese, Uye iwe, hama
dzangu nehanzvadzi,
kunyengerera kuna Jehovha Mwari
wedu.

Armenian (Հայերեն)

Ներածական ծեսեր

Խաչի նշան

Հոր անունով եւ Որդու եւ
Սուրբ Հոգու անունով:

Ամեն

Ողջունում

Մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի
շնորհքը, եւ Աստծո սերը, եւ
Սուրբ Հոգու

հաղորդակցությունը եղեք
բոլորիդ հետ:

Եվ քո ոգով:

Պենտիկ ակտ

Եղբայրներ (եղբայրներ եւ
քույրեր), եկեք ընդունենք մեր
մեղքերը, Եվ այսպես
պատրաստվեք մեզ նշելու
սուրբ առեղծվածները:

Ես խոստովանում եմ
Ամենակարող Աստծուն Եվ ձեզ,
եղբայրներս եւ քույրերին, որ
ես մեծապես մեղք եմ գործել,
Իմ մտքերում եւ իմ խոսքերով,
Այն, ինչ ես արել եմ եւ այն,
ինչին չեմ հասցրել անել, Իմ
մեղքի միջոցով, Իմ մեղքի
միջոցով, իմ ամենահիասքանչ
մեղքի միջոցով. Հետեւաբար
ես հարցնում եմ օրհնված
Մարիամի մշտադալար, Բոլոր
հրեշտակները եւ սրբերը, Եվ
դուք, եղբայրներ եւ քույրեր,
աղոթել ինձ համար մեր
Աստծու Տիրոջ համար:

Shona (chiShona)

Mwari waMasimba ngaatinzwire
ngoni, Tikanganwirei zvivi zvedu,
uye kutiunzira kuupenyu
hwusingaperi.

Ameni
Kyrie

Ishe, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Kristu, ivai netsitsi.

Kristu, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Gloria

Mwari ngaarumbidzwe kumusoro-
soro. uye panyika rugare kuvanhu
vane chido chakanaka.

Tinokurumbidzai, tinokuropafadza,
tinokudai, tinokurumbidzai,
tinokutendai nokuda kwekubwinya
kwenyu kukuru, Ishe Mwari, Mambo
wekudenga, O Mwari, Baba
vemasimba ose. Ishe Jesu Kristu,
Mwanakomana Akaberekwa
Mumwechete, Ishe Mwari, Gwayana
raMwari, Mwanakomana waBaba,
unobvisa zvitadzo zvapasi. tinzwirei
ngoni; unobvisa zvitadzo zvapasi.
gamuchirai munyengetero wedu;
ugere kurudyi rwaBaba. tinzwirei
ngoni. Nokuti imi moga ndimi
Mutsvene. imi moga ndimi Jehovha.
imi moga ndimi Wokumusorosoro.
Jesu Kristu, noMweya Mutsvene.
mukubwinya kwaMwari Baba. Ameni.

Armenian (Հայերեն)

Թող Ամենակարող Աստված
ողորմիր մեզ, Ներիր մեզ մեր
մեղքերը, Եվ մեզ բերեք
հավիտենական կյանք:

Ամեն
Կիրի

Աստված բարեխիղճ է.

Աստված բարեխիղճ է.

Քրիստոս, ողորմիր:

Քրիստոս, ողորմիր:

Աստված բարեխիղճ է.

Աստված բարեխիղճ է.

Գեղջուկ

Փառք Աստծուն ամենաբարձր
մակարդակում, Եվ երկրի վրա
խաղաղություն բարի կամքի
մարդկանց: Մենք գովաբանում
ենք ձեզ, Մենք օրհնում ենք
ձեզ, Մենք պաշտում ենք ձեզ,
Մենք փառաբանում ենք ձեզ,
Մենք շնորհակալություն ենք
հայտնում ձեր մեծ փառքի
համար, Տեր Աստված,
Երկնային թագավոր, Ով
Աստված, Ամենակարող Հայրը:
Տեր Հիսուս Քրիստոս, միայն
ծնունդ որդի, Տեր Աստված,
Աստծո Գառ, Հոր որդի, Դուք
խլում եք աշխարհի մեղքերը,
ողորմիր մեզ. Դուք խլում եք
աշխարհի մեղքերը, ստացեք
մեր աղոթքը. Դուք նստած եք
Հոր աջ ձեռքին, ողորմիր մեզ:
Քեզ համար միայն սուրբն եք,
դու մենակ ես Տերը, Դու մենակ
ամենաբարձրն է, Հիսուս
Քրիստոս, Սուրբ Հոգով,

Shona (chiShona)

Unganidza

Ngatinamatei.

Ameni.

Liturgy yeshoko

Kutanga kuverenga

Shoko rajehovha.

Mwari ngaavongwe.

Pisarema Reperi

Kuverenga kwechipiri

Shoko rajehovha.

Mwari ngaavongwe.

Vhangeri

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

**Kuverenga kubva muEvhangeri
inoera maererano naN.**

Mbiri kwamuri, imi Jehovha

Vhangeri raShe.

Rumbidzo kwamuri, Ishe Jesu Kristu.

Basa rekutenda

Ndinotenda muna Mwari mumwe chete, Baba vemasimba ose, muiti wedenga nenyika, pazvinhu zvose zvinoonekwa nezvisingaoneki. Ndinotenda muna Ishe mumwe Jesu Kristu, Mwanakomana Akaberekwa ari Mumwechete waMwari, akaberekwa naBaba makore ose asati avapo. Mwari anobva kuna Mwari, Chiedza kubva kuChiedza,

Armenian (Հայերեն)

Աստծո փառքի մեջ Հորը: Ամեն
իևջ

Հավաքել

Եկեք աղոթենք:

Ամեն իևջ

**Պատարագ բառի
պատարագ**

Առաջին ընթերցում

Տիրոջ խոսքը:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

Պատասխանող սաղմոս

Երկրորդ ընթերցում

Տիրոջ խոսքը:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

Ավետարան

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

**Ընթերցում Սուրբ Ավետելից,
ըստ N.**

Փառք ձեզ, ով Տեր

Տիրոջ ավետարանը:

Գովաբանեք ձեզ, Տեր Հիսուս
Քրիստոս:

Հավատքի

մասնագիտություն

Ես հավատում եմ մեկ
Աստծուն, Հայր Ամենակարող,
Երկնքի եւ երկրի ստեղծող,
բոլոր բաներից տեսանելի եւ
անտեսանելի: Ես հավատում
եմ մեկ Տեր Հիսուս
Քրիստոսին, Աստծո միածին
Որդին, ծնված Հորից առաջ
բոլոր տարիքի առաջ: Աստված
Աստծուց, Լոյս լույսից, True

Shona (chiShona)

Mwari wechokwadi kubva kuna
Mwari wechokwadi, akaberekwa,
asina kuitwa, anoenderana naBaba;
kubudikidza naye zvinhu zvose
zvakaitwa. Akaburuka kudenga
nokuda kwedu isu vanhu uye nokuda
kworuponeso rwedu. uye neMweya
Mutsvene akaitwa munhu
weMhandara Maria, akava munhu.
Nekuda kwedu akarovererwa
pamuchinjikwa pasi paPondio Pirato;
akafa akavigwa. akamukazve nezuva
retatu maererano neMagwaro.
Akakwira kudenga uye agere
kuruoko rworudyi rwaBaba.
Achauyazve mukubwinya kuti
mutonge vapenyu navakafa uye
umambo hwake hahungavi
nomugumo. Ndinotenda muMweya
Mutsvene, Ishe, mupi wehupenyu,
unobva kuna Baba
noMwanakomana. uyo anonamatwa
uye anokudzwa kuna Baba
neMwanakomana. akataura
kubudikidza navaprofita. Ndinotenda
muChechi imwe chete, tsvene,
yekatorike nemaapostora.
Ndinoreurura rubhabhatidzo
rumwechete rwekuregererwa
kwezvitadzo uye ndinotarisira
kumutswa kwevakafa uye noupenyu
hwenyika inouya. Amen.

Kuseka

Munamoto Universal

Armenian (Հայերեն)

շմարիտ Աստված ճշմարիտ
Աստծուց, Հոր հետ ծնված,
չիրականացվող,
չիրապարակված. Նրա
միջոցով ամեն ինչ արվեց: Մեզ
համար տղամարդիկ եւ մեր
փրկութեան համար նա իջավ
երկնքից, Եվ Սուրբ Հոգով
Մարիամ Աստվածածնի
մարմնացն էր, Եվ դարձավ
մարդ: Մեր համար նա խաչվեց
Պոնտացի Պիղատոսի տակ,
Նա մահացավ եւ թաղվեց. եւ
կրկին բարձրացավ երրորդ
օրը Սուրբ գրությունների
համաձայն: Նա վերածեց դեպի
երկինք եւ նստած է Հոր աջ
կողմում: Նա նորից կգա
փառքի մեջ Դատելու կենդանի
եւ մեռելներին Եվ նրա
թագավորությունը վերջ չունի:
Ես հավատում եմ Սուրբ
Հոգուն, Տիրոջը, կյանքի
տվողին, Ով է բխում Հորից եւ
Որդուց, ով Հոր եւ Որդու հետ
պաշտվում է եւ
փառավորվում, Ով է խոսել
մարգարեների միջոցով: Ես
հավատում եմ մեկ, սուրբ,
կաթոլիկ եւ առաքելական
եկեղեցուն: Ես խոստովանում
եմ մի մկրտություն մեղքերի
ներման համար եւ ես
անհամբերությամբ սպասում
եմ մեռելների հարությանը եւ
աշխարհի կյանքը: Ամեն ինչ
Տաս

Համընդհանուր աղոթք

Shona (chiShona)

Tinonamata kuna Jehovha.

Ishe inzwai munyengetero wedu.

Liturgy yeEucharist

Offertory

Mwari ngaavongwe nokusingaperi.

**Namata, hama (hama nehanzvadzi)
kuti chibayiro changu uye chenyu
zvingafadza Mwari, Baba vemasimba
ose.**

Jehovha ngaagamuchire chibayiro
pamaoko enyu nokuda
kwokurumbidzwa nokubwinya
kwezita rake. kuti zvitinakire uye
zvakanaka zveChechi yake tsvene
yose.

Ameni.

Munamato weYukaristiya

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Simudzai mwoyo yenyu.

Tinovasimudzira kuna Jehovha.

Ngativongei Jehovha Mwari wedu.

Kwakarurama uye kwakarurama.
Mutsvene, mutsvene, mutsvene
Jehovha Mwari wehondo. Denga
nenyika zvizere nekubwinya kwenyu.
Hosana* kumusoro-soro!
Ngaarumbidzwe iye unouya nezita
raShe. Hosana* kumusoro-soro!

Armenian (Հայերեն)

Մենք աղոթում ենք Տիրոջը:

Տեր, լսիր մեր աղոթքը:

Պատարագ Եվուչարիստական

Առաջարկ

Օրհնյալ լինի Աստծուն
հավիտյան:

**Աղոթեք, եղբայրներ
(եղբայրներ եւ քույրեր), որ իմ
զոհաբերությունն ու քոնը
կարող է ընդունելի լինել
Աստծո համար, Ամենակարող
հայրը:**

Թող Տերը ընդունի
զոհաբերությունը ձեր ձեռքին
Նրա անվան զովասանքի եւ
փառքի համար, Մեր բարիքի
համար Եվ իր բոլոր սուրբ
եկեղեցու բարիքը:

Ամեն ինչ

Eucharistic աղոթք

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Բարձրացրեք ձեր սրտերը:

Մենք նրանց բարձրացնում
ենք Տիրոջը:

**Եկեք շնորհակալություն
հայտնենք մեր Աստծուն:**

Ճիշտ է եւ արդար:

Սուրբ, սուրբ, սուրբ Տեր Տեր
Տեր Աստված, Երկինքն ու
երկիրը լի են ձեր փառքով:
Հոսանա ամենաբարձր
մակարդակով: Օրհնյալ է նա,
ով գալիս է Տիրոջ անունով:

Shona (chiShona)

Chakavanzika chekutenda.

Tinoparidza rufu rwenyu, imi
Jehovha, uye ugopupura Kumuka
kwako kusvikira wadzoka zvakare.
Kana kuti: Patinodya Chingwa ichi
uye tichinwa mukombe uyu,
tinoparidza rufu rwenyu, Jehovha,
kusvikira wadzoka zvakare. Kana
kuti: Tiponesei, Muponesi wenyika.
nokuda kweMuchinjikwa wako uye
nokumuka kuvakafa
makatisunungura.

Ameni.

Chirairo cheChidyo

**Pakuraira kweMuponesi uye
tichumbwa nedzidziso youmwari,
tinotsunga kuti:**

Baba vedu vari kudenga. zita renyu
ngarikudzwe noutsvene; umambo
hwenyu ngahuuye. kuda kwenyu
ngakuitwe panyika sezvazviri
kudenga. Tipei nhasi chingwa chedu
chamazuva namazuva. uye
mutiregerere kudarika kwedu.
sezvatinokangamwirawo
vanotitadzira; uye musatipinza
pakuidzwa; asi mutisunungure
pakuipa.

**Tinunurei, Ishe, tinokumbira, kubva
kune zvakaipa zvoze. nenyasha tipei
rugare pamazuva edu. kuti,**

Armenian (Հայերեն)

Հոսանա ամենաբարձր
մակարդակում:

Հավատի առեղծվածը:

Մենք հայտարարում ենք ձեր
մահը, ով Տեր, եւ դավանել ձեր
հարուրթունը մինչեւ նորից
գաք: Կամ: Երբ մենք ուտում
ենք այս հացը եւ խմում այս
բաժակը, Մենք հայտարարում
ենք ձեր մահը, ով Տեր, մինչեւ
նորից գաս: Կամ: Փրկեք մեզ,
աշխարհի Փրկչին, Որովհետեւ
ձեր խաչի եւ հարուրթան
միջոցով Դուք մեզ ազատեցիք
անվճար:

Ամեն ինչ

Հաղորդության ծես

**Փրկչի հրամանատարության
ժամանակ եւ ձեւավորվել է
աստվածային ուսմունքի
միջոցով, մենք համարձակվում
ենք ասել.**

Մեր Հայրը, ով դրախտում
արվեստ է, Սուրբ թող լինի քո
անունը; Քո Թագավորությունը
գալիս է, Քո կամքը կկատարվի
Երկրի վրա, ինչպես դա
դրախտում է: Տվեք մեզ այս
օրը մեր ամենօրյա հացը, եւ
ներիր մեզ մեր հանցանքները,
քանի որ մենք ներում ենք
նրանց, ովքեր հանցավոր են
մեր դեմ. եւ մեզ տանում է ոչ
թե գայթակղության մեջ, Բայց
մեզ ազատել չարից:

**Ազատիր մեզ, Տեր, մենք
աղոթում ենք, ամեն չարիքից,
գթասրտորեն խաղաղություն**

Shona (chiShona)

nerubatsiro rwetsitsi dzenyu,
tinogona kugara takasununguka
kubva kuchivi uye wakachengeteka
kubva kumatambudziko ose,
sezvatinomirira tariro
yakaropafadzwa nokuuya
kwoMuponesi wedu, Jesu Kristu.

Nekuda kwehumambo, simba
nokubwinya ndezvenyu zvino
nokusingaperi.

Ishe Jesu Kristu, avo vakati
kuvaApostora venyu: Rugare
ndinosiya kwamuri, rugare rwangu
ndinokupai. regai kutarira zvivi
zvedu; asi pakutenda kweChechi
yako, uye nenyasha muripe rugare
nekubatana maererano nokuda
kwenyu. vanorarama uye vanotonga
nokusingaperi-peri.

Ameni.

Rugare rwaShe ngaruve nemi nguva
dzose.

Uye nemweya wako.

Ngatipanei chiratidzo cherugare.

Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tinzwirei ngoni.

Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tinzwirei ngoni.

Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tipei rugare.

Armenian (Հայերեն)

տալ մեր օրերում, Դա, ձեր
ողորմության օգնությամբ,
Մենք միշտ կարող ենք գերծ
մնալ մեղքից եւ անվտանգ
բոլոր նեղություններից, Երբ
մենք սպասում ենք օրհնված
հույսին եվ մեր Փրկչի, Հիսուս
Քրիստոսի գալուստը:

Թագավորության համար,
Իշխանությունն ու փառքը
քոնն են այժմ եւ հավիտյանս.

Տեր Հիսուս Քրիստոս, Ով
ասաց առաքյալներին.

Խաղաղություն, որ ես թողնում
եմ ձեզ, իմ խաղաղությունը,
որը ես տալիս եմ ձեզ, Նայեք
մեր մեղքերի վրա, Բայց ձեր
եկեղեցու հավատքի վրա, եւ
ողորմորեն շնորհավորեք նրա
խաղաղությունն ու
միասնությունը ձեր կամքին
համապատասխան: Ովքեր
ապրում եւ թագավորում են
հավիտյանս հավիտյանս:

Ամեն ինչ

Տիրոջ խաղաղությունը միշտ
ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Եկեք միմյանց առաջարկենք
խաղաղության նշանը:

Գառան Աստծո, դուք խլում եք
աշխարհի մեղքերը, ողորմիր
մեզ: Գառան Աստծո, դուք
խլում եք աշխարհի մեղքերը,
ողորմիր մեզ: Գառան Աստծո,
դուք խլում եք աշխարհի
մեղքերը, Դրամաշնորհեք մեզ
խաղաղություն:

Shona (chiShona)

Tarirai Gwayana raMwari, tarirai uyo
anobvisa zvivi zvenyika.

Vakaropafadzwa vakakokerwa
kuchirayiro cheGwayana.

Ishe, handina kufanira kuti upinde
pasi pedenga remba yangu. asi
taura shoko chete uye mweya
wangu uchapora.

Muviri (Ropa) waKristu.

Ameni.

Ngatinamatei.

Ameni.

Kupedzisa Tsika

Ropafadzo

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Mwari waMasimbaose
ngaakuropafadzei, Baba,
noMwanakomana, naMweya
Mutsvene.

Ameni.

Kudzingwa basa

Endai, Misa yopera. Kana kuti: Endai
mundoparidza Evhangeri yaShe.

Kana: Enda norugare, uchikudza Ishe
noupenyu hwako. Kana: Enda
norugare.

Mwari ngaavongwe.

Armenian (Հայերեն)

Ահա Աստծո Գառը, ահա Նրան,
ով խլում է աշխարհի մեղքերը:

Օրհնյալ են Նրանք, ովքեր
կանչված են գառան

ընթրիքին:

Տեր, ես արժանի չեմ որ դուք
պետք է մտնեք տանիքի տակ,
Բայց միայն ասեք խոսքը եւ իմ
հոգին կբուժվեն:

Քրիստոսի մարմինը (արյունը):

Ամեն ինչ

Եկեք աղոթենք:

Ամեն ինչ

Եզրափակիչ ծեսեր

Օրհնություն

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Միգուցե Ամենակարող

Աստված օրհնի ձեզ, Հայրը եւ
Որդին եւ Սուրբ Հոգին:

Ամեն ինչ

Աշխատանքից ազատում

Դուրս եկեք, զանգվածը

ավարտվում է: Կամ. Գնացեք

եւ հայտարարեք Տիրոջ

ավետարանը: Կամ. Գնացեք

խաղաղության մեջ,

փառաբանելով Տիրոջը ձեր

կյանքով: Կամ. Գնացեք

խաղաղության մեջ:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC